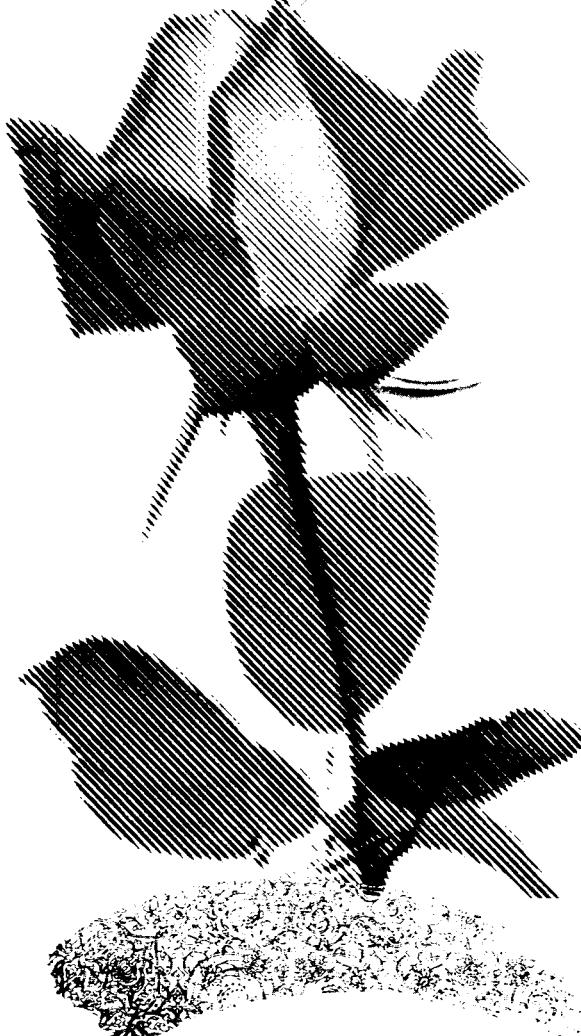


*دکتر محمدتقی فعالی



چکیده

وصفت‌نابذیری، از ویژگی‌های باز حالت عرفانی است که عارفان بر آن تأکید دارند. از این رهگذر، مسأله زبان عرفان مطرح می‌شود که در این زمینه، بدگاه‌هایی از قبیل نظریه احساسات، نظریه کوری معنوی، نظریه صعوبت بیان، نظریه وصف ملی و نظریه نقص منطق زبان عرفی وجود دارد. در این مقاله، تمام بدگاه‌ها بررسی، و نظریه‌ای جدید هم درباره زبان عرفان مطرح شده است. عوامل زبان رمزی در عرفان، از دیگر مباحثی است که این مقاله را همراهی می‌کند.

وازگان کلیدی: (تمام عنوانین به کار رفته در این مقاله، واژه‌های کلیدی به شمار می‌روند).

در عرفان اسلامی - اعم از عملی و نظری - مکاشفه مسأله‌ای مهم و در خور توجه ویژه بوده و هست. آنگاه که مرید بر اثر ریاضیاتی که از سوی مرشد و پیر به او القا می‌شود، به حالات و مقاماتی دست یافت در واقع واجد مکاشفاتی شده است. در عرفان عملی، عمل و ریاضت نقطه آغاز است و سالیک طریق حقیقت، درنهایت به مکاشفاتی اسمائی یا ذاتی دسترسی پیدا می‌کند. بنابراین، کشف و شهود پایان مسیر سیر و سلوک است. مکاشفات عرفانی به عارف بینش و تلقی خاصی از هستی و عالم وجود می‌دهد. این بینش، که حاصل تجارب درونی و یافته‌های عرفانی است و در محدوده نظر و استدلال مطرح می‌شود، عرفان نظری است. بر این اساس، مکاشفه پایان عرفان عملی و سر آغاز عرفان نظری، حلقه اتصال و ارتباط میان آن دو است و همین برای اهمیت و نقش آن کافی است.

*. عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی.

■ تاریخ دریافت: ۸۱/۴/۶ ■ تاریخ تأیید: ۸۱/۴/۱۵

حجاب می‌باشد.^{۱۰} مکاشفه آنست که سر عارف حجابهای ظلمانی و نورانی را در نوردد و به و راء حجب با دیده بصیرت نائل آید و از اسرار غیبی بهره گیرد. مشاهده، سقوط حجاب است. اگر معانی غیبی، یعنی اسماء صفات حق و امور حقیقی یعنی عالم جبروت و ملکوت به قلب سالک طلوغ کند و این نورانیت، سالک را به مقام حق الیقین - وجوداً - و عین الیقین - شهوداً - برساند، حالت مکاشفه پدید آمده است. بنابراین مکاشفه بعد از برداشتن حجاب‌هایی صورت می‌گیرد که هویت و حقیقت آدمی را فزاگرفته باشد. مکاشفه آشنایی رو در رو با جهان غیب و عالم فوق طبیعت است و این امر، یافتن است و امر یافتن وصفت پذیر نیست. از ویژگیهای بارز کشف و حالات عرفانی آنست که قابل توصیف نیست. بدین معنا که متن کشف به عبارت در نمی‌آید و زبان ندارد. البته می‌توان آن را به محدوده علم قابل تعبیر و توصیف، یعنی علم حصولی وارد کرد و برای آن زبانی ساخت، اما نفس واقعه کشف بی‌زبان و بیان ناپذیر است. همان‌گونه که اگر در خیابان یا بیابان حادثه‌ای رخ داد، خود حادثه گویا نیست و بی‌زبان است، اما افرادی که ناظر و تماشاگرند، می‌توانند برداشت‌های خود را به عنوان اوصاف و زبان آن حادثه مصرف کنند و از این طریق آن واقعه را استنطاق کرده و زبان دار کنند. لذا می‌توان میان حادثه کشف و برداشت و تعبیری که از آن صورت می‌گیرد، تفکیک افکند و توصیف ناپذیری را به حالت نخست بازگرداند.

آینه‌نمای آینه‌نمای مرد مقالات نیم

دیده شود حال من ار چشم شود گوش شما
یکی از گلایه‌ها و شکوه‌های عارف دقیقاً همین است که می‌گوید چون دیگران واجد این حالات و تجربه‌ها نیستند، نمی‌توانند درکی درست از واقعیات عالم و نیز تصوف و عرفان داشته باشند. عارف بسیاری از طعنه‌ها و اعتراضات را ناشی از جهل معتبرضین و متقدین می‌داند استدلال او همین است که آنکه بی‌دل است، از عشق بی‌خبر است.
«بی‌دل از بی‌نشان چه گوید باز».

بنابر این تنها در صورتی می‌توان فهم و درکی از حالت عرفانی داشت که شخصاً واجد آن باشیم. در این صورت عرفان بیشتر یک وضع و حالت احساس است تا وضع و حالت معرضین و قابل توصیف. هیچ کس نمی‌تواند احساسات عرفانی خود را برای کسی که شخصاً واجد آن نیست و از آن درکی ندارد، توصیف کند. انسان باید در عمر خود حداقل یک بار عاشق شده باشد تا بتواند حالت و

کشف و شهود اطلاع به مأواه عالم طبیعت است. قلوب اهل حق آنگاه که به نور حقیقی نزدیک شد و در مقام آن از فهم او مستور بود تبیین می‌یابد و به روشنی ووضوح می‌رسد: این مقام، کشف است. کشف از آن قلب است که به هنگام اتصال حاصل می‌شود. «الكشف بیان ما یستر علی الفهم فیکشف للعبد کانه عین». ^{۱۱}

مشاهدات دل و مکاشفات سر، عارف را به مقام فنا و استهلاک می‌رساند. دل و قلب تا به این مقام نرسد سوختن نداند. هر چه به نا سوخته عبارت کنند، از سوختن خبر نداشته باشد. صفات و اصفان هرگز موصوف را به معانیت در نمی‌آورد و حکایت حاکیان غایب را حاضر نگرداند، اما آنگاه که قلب عارف به مقام شهود حق نائل شد، به تحریر و دهشت افتاد و در این حالت از هیچ پیش آمد دیگری او را خبر نباشد. به عبارت دیگر مشاهدات و تجارب به وصف نیائید و توصیف ناپذیرند، «المشاهدة استهلاک و للمستهلك لا خبر عما صار مستهلاکافیه».

همین مضمون را می‌توان از کلمات عارفانی چون ابوالقاسم قشیری،^۳ ابوالحسن هجویری،^۴ خواجه عبدالله انصاری،^۵ عین القضاة همدانی،^۶ شیخ دایه^۷ و ابن عربی^۸ دید.

محن الدین مکاشفه را بر سه معنا اطلاق می‌کند. مکاشفه عملی که به معنای حصول فهم است. مرتبه دوم، مکاشفه حال است بدین معنا که عارف به هنگامی که ذاتی را با حالی شهود کرد از این حال به تأویل آن پی می‌برد. مرحله سوم، مکاشفه وحی است و مراد از آن، اشاره مجلس است. مجالس حق دو گونه‌اند: نوعی تنها با خلوت عبد با حق برگزار می‌شود و نوع دیگر همراه با مشارکت دیگران، چه کم و چه زیاد، است. مجلس نخست تنها با اشاره برگزار می‌شود و عارف در خلوتی که با حق برگزار می‌کند، اشاراتی از او در یافت کرده به وجود می‌آید و این مکاشفه اشارات حق است.

محور عرفان حضرت امام(ره) نفی حب دنیاست، چرا که «حبُّ الدنیا رأس كلٌّ خطیئه»، قلب عارف بعد از آنکه از عالم کثرت و ظلمت منصرف شد و خود را به جمیع اخلاق نیک آراست و غبار را از روی خود جاروب کرد، حق تعالی به جلوهای مناسب در آن تحیل کند و آن را به خود مشغول و از دیگران منصرف نماید. انسان مؤمن در این هنگام به مقام مشاهده نائل شده است.^۹

خلاصه آنکه کشف در اصطلاح بمعنای اطلاع بر مأواه

وضعیت روحی عاشق را درک کند. به قول سعدی:

حدیث عشق چه داند کس که در همه عمر

به سر نکوته باشد در سر این را

توصیف ناپذیری حالات عرفانی در سخنان عارفان

بزرگ اسلامی به چشم می‌خورد. بجز موارد پیش گفته

نمونه‌های دیگری هم قابل ارائه است. خواجه در «متازل»

در باب علم، مرتبه نهایی علم، یعنی علم لدنی را توصیف

ناپذیر تلقی می‌کند. علم لدنی که ادراک عیانی و شهودی

جناب حق است. «لا يمكن نعمة بعبارة تفهم معناه و

لا يمكن نعنه و وصفه لمن ليس له ذلك فلا يمكن تعريفه

للغير فنعته حكم الذي يكلم به على صاحبه بأنه العالم

بذلک العلم فلا يعرفه إلا هو نفسه.^{۱۱}

بنابر این تنها راه درک شهود، کسب شهود است و فقط

صاحب کشف است که معرفتی از آن تحصیل می‌کند و

می‌تواند لذت درک این گونه حقائق را ذوق و شرب کرده

سرمست و سکران شود. ضمناً چنین بر می‌آید که کشف

می‌تواند تولید معرفت کرده و علم زا باشد.

حضرت امام(ره) در باره فلسفه جعل اصطلاحات رموز

در تصوف و عرفان اظهار می‌دارند که عارفان کامل چون

معانی حقیقی را با ذوقشان شهود شان آنها را در یافتن

اصطلاحاتی برای شهودات خود نهادند تا از این طریق مگر

دل مشتاقان جلب شود، نااگاهان آگاه، به خواب فرورفتگان

بیدار شوند و این به دلیل شفقت و مهربانی عارفان به

انسانها است. «والا فالمشاهدات العرفانية والذوقيات

الوجدانیه غير ممکن الاظهار بالحقيقة والاصطلاحات والالفاظ

والعبارات للمتألهین طریق الصواب وللکاملین حجاب فی

حجاب». ^{۱۲}

توصیف ناپذیری تجارب عرفانی در کلمات فیلسوفان

غربی هم متعدد به چشم می‌آید. لذا فیلسوفانی غربی در

این جهت با عرفان اسلامی هم عقیده‌اند. ویلیام جیمز چهار

مهم ترین آنها ناپذیری است.^{۱۳}

به گفته ماندو کید او پانیشاد: «آگاهی وجودانی وادی حد

تقریر است». ^{۱۴} افلوطین بر این باور بود که: «مشاهده راه بر

گفتار می‌بندد» ^{۱۵} باک می‌گفت: «تجربه‌اش محال است به

وصف در آید». ^{۱۶} تنسیون اذعان داشت که: «این حال به

کلی فراتر از کلام است». ^{۱۷} سیمون دز بر این باور بود که:

«این حال را برای خودش هم نمی‌توانست وصف کند و

نمی‌توانست الفاظی بیابد که تعبیر مفهومی از آنها به

دست دهد». ^{۱۸} به گفته کوستلر و «در تجربه راز، معنا داشت

باطن کورانند و تنها او بیناست. لذا وی احساس می‌کند که از بیان یافته‌های خود برای تابینایان باطنی عاجز است. پس علت بیان ناپذیری تجارب عرفانی در واقع مربوط به مخاطبین است.

نسبت به این نظریه چندین ابراد مطرح شده است:
اولاً: این مطلب اختصاص به تجربه عرفانی ندارد و شامل هر تجربه‌ای از جمله تجربه حسی نیز می‌شود. براین اساس انسان صاحب حس از بیان تجربه خود برای مخاطبین فاقد حس، ناتوان خواهد بود، اما از کلمات و سخنان عارفان چنین مستفاد است که بیان ناپذیری مورد نظر آنان به تجربه‌های درونی عارفان اختصاص دارد و این یک خصیصه منحصر به فرد است. این در حالی است که هیچ کس نمی‌گوید که تجربه احساس رنگ از آن جهت که قابل انتقال به نابینا نیست؟ بیان ناپذیر است.

ثانیاً: در اینجا مشکل اساسی تری وجود دارد و آن اینکه اگر انسان بینا به فردی نابینا بگوید «این سرخ است» او هم احساس دارد و هم احساس خودش را به روشنی بیان کرده است و هم در توصیف تجربه خود با مشکل بر نخورده است. لذا به معنای دقیق کلمه این احساس توصیف پذیر است. آنچه در اینجا مشکل است، فهم توصیف گوینده از سوی شنونده نابیناست. حال آنکه ادعای عارف این است که اصولاً تجربه او به وصف در نمی‌آید نه اینکه مخاطب بعد از توصیف او از فهم آن عاجز و ناتوان است. لذا نزاع بر سر «مفهوم ناپذیری» نیست، بلکه بر سر «توصیف ناپذیری» است. سیمون دز می‌نویسد: «نمی‌توانستم این حال را برای خودم هم وصف کنم یا از آن سر در آورم. حتی حالا هم نمی‌توانم کلماتی پیدا کنم که تعبیر مفهومی از آنها به دست دهم».^{۲۳}

۳. نظریه دشواری بیان

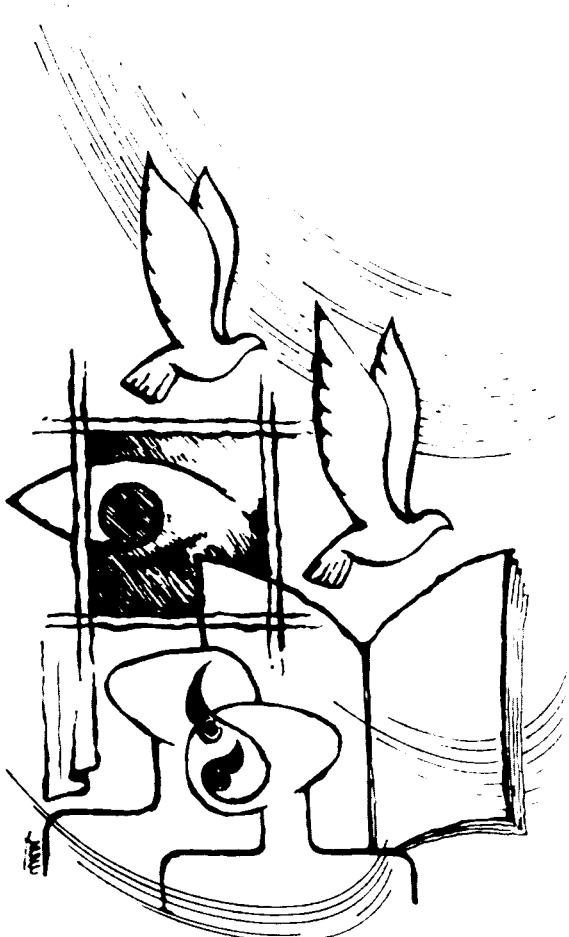
بررسی پاره‌ای مدارک عرفانی این اعتقاد را مطرح می‌کند که لاقل مراد برخی از عارفان از بیان ناپذیری تجارب عرفانی، صعوبت و سختی بیان حالات درونی است، عرفاً چون هم واجد آگاهی عرفانی اند و هم آگاهی‌های عرفی را در اختیارات دارند، می‌توانند میان این دو نوع آگاهی مقایسه و سنجش صورت دهند. آن‌ها بعد از این مقایسه و ادراک تفاوت آن دو، اظهار و بیان حالات عرفانی را بس دشوار و صعب دیده‌اند. از این رو یافته‌های معنی را غیر قابل توصیف تلقی نموده‌اند.

این نظریه شبیه یکی از دیدگاه‌هایی است که دیویس

است که عرفان هر یک بر خصیصه بیان ناپذیری تأکید ورزیده‌اند. هر چند برخی همانند قدیسه ترزا و زوزو اهل جدال و اکهارت اهل آرامشند، اما همه بر این وفاق دارند که حالات عرفانی نوعی آگاهی و معرفتند و صرفاً امر عاطفی و احساسی نیستند، ثانیاً: سنت عظیم عرفانی حاکی از آن است که مشکل بیان ناپذیری صرفاً یک مشکل عاطفی نیست، بلکه معضلی منطقی بزرگ است. یعنی نفس مشاهده معرفت عرفانی است که عارف را از توصیف بازمی‌دارد، نه شور و هیجان و عاصفه‌ای که که قرین آن است. به هر تقدیر با توجه به انتقادهای وارد بر این نظریه، نمی‌توان این دیدگاه را به تنها بی ملاک و معیاری جهت توصیف ناپذیری مقوله‌ها عرفانی معرفی کرد.

۲. نظریه کوری معنوی

بعضی معتقدند که توصیف ناپذیر بودن تجارب دینی و عرفانی ناممکن بودن توصیف رنگ به کور مادر زاد با فرد کور رنگ است. چنانکه نمی‌توان تصویری از رنگ را برای انسان کور بیان کرد، عارف هم مدعی است که ناعارفان در



کلامی بر زبان برا نیم و حتی باید بگوییم «تجربه عرفانی، بیان ناپذیر است»؛ زیرا این، خود نوعی توصیف اثباتی است. به گفته هگل و وینگشتاین «اگاهی از یک حد یا کران، برابر است با اینکه ذهن از آن حد یا کران فراتر رود.

۵. نظریه مجاز

این دیدگاه بما می‌گوید که اگر مثلًاً «الف» را در بارهٔ یک تجربه عرفانی به کار بردیم، «الف» استعاره از چیزی خواهد بود که در آن تجربه وجود دارد. در این نظریه، ربط میان دو طرف استعاره، شباهت است و وجه شبھی در این بین وجود دارد. مدافعان این دیدگاه «زبان عرفان» را «زبان مجازی» می‌دانند و می‌نامند. مثلًاً «ظلمت» یا «سکوت» از استعاره‌ها و مجازهای رایجی است که در توصیف حالات عرفانی به کار می‌رود، اما مرا از آن خلاً و تھی وارگی [ای قفر] به تعبیر عرفان اسلامی] این حالات است. مثال دیگر کلام اکھارت است او برای حالات خود از تعبیری نظری ظلمت «برهوت» یا «بادید» استفاده می‌کرد. به دلیل فقدان هرگونه آثار حیاتی که در آن دو وجود دارد. مثال سوم را می‌توان از مفهوم قدس در دیدگاه اتو آوردن.^{۲۵} وی معتقد بود که تجربه مینوی به قالب مفهوم در نمی‌آید. مع الوصف شخص دیندار شباهتی میان تجربه دینی خود و برخی تجارب غیر دینی می‌بیند. او بعد از این مقایسه یکی از جنبه‌های آن تجربه را به نحو استعاره بیان می‌کند. مثلًاً می‌گوید تجربه دینی در من ایجاد «هیبت» کرد. صفت هیبت از کیفیات طبیعی و غیر دینی است که عارف آن را مجازاً نسبت به حالات عرفانی خود به کار می‌برد.

به نظر می‌رسد این نظریه واجد نقاط قوتی است. در عین حال که از برخی کاستی‌ها رنج می‌برد؛ زیرا: اولاً: استعاره مستلزم وجه شبھ و وجه جامع است و هر جا که شباهتی میان دو امر در کار باشد، مفهومی از آن دو حاصل است. بنابراین اگر برای تجارب عرفانی به بیان مجازی و زبان استعاره‌ای قائل شویم، این سخن درست به این معناست که گفته باشیم آن تجربه در قالب مفهوم در آمده است. از سوی دیگر می‌دانیم که اگر تجربه درونی در قالب مفهوم بگنجد، حتماً قابل توصیف نیز خواهد بود. در حالی که ما به دنبال کشف ریشه و علت توصیف ناپذیری تجارب عرفانی هستیم.

ثانیاً: استعاره اگر برای مخاطب مفهوم نباشد سودمند نیست. پس اگر استعاره سودمند است، باید مفهوم بوده و به اصطلاح عرض باشد. اگر استعاره برای شنونده مفهوم و

طرح کرده است. ادعای اصلی نظر اخیر این است که بیان تجربه‌های عرفانی دشوار است از این رو بیان ناپذیر تلقی می‌کنیم. بر اساس این نظریه، عارف به جای «صعوبت بیان» از عنوان «بیان ناپذیر» استفاده کرده است. این سخن اولاً با ادعای سازگار نیست؛ زیرا آنان به بیش از صعوبت معتقدند و بر این باورند که اساساً تجارت‌شان خاموش است و به زیان در نمی‌آید، نه اینکه دشورای زبان دارد. ثانیاً، میان بیان ناپذیری و دشواری بیان، تفاوت بسیار است و نظریه پرداز باید به دنبال طراحی دیدگاهی جهت تبیین و توجیه بیان ناپذیری باشد نه اینکه چیز دیگری را به جای آن بنشاند و آن را به عارفان انتساب دهد.

۴. نظریه تنزیه و سلب

دیونو سیوس نویسنده گمنامی است که خود را از هوداران پولس مقدس می‌داند. یکی از ایده‌های او این بود که هیچ کلمه و تعبیری برای توصیف احوال عرفانی به کار نمی‌رود. ما باید تمام حالات خویش را به نحو «سلیمانی توصیف کنیم» این عبارات اوست: «نه روح است، نه نفس ... نه نظم است، نه خرد، نه کلان ... نه نا متحرک است نه متحرک، نه آرمیده، نه نیرو دارد، نه نیروست، نه نور، نه حس است نه حیات ... نه احمد است نه واحد نه خیر ... نه از مقوله «وجود است، نه از مقوله وجود ... و هیچ سببی و ایجابی به او نمی‌توان نسبت داد».^{۲۶}

این کلمات هر چند در باره «مقام الوهیت» است، اما به اعتقاد دیونو سیوس از این جهت تفاوتی میان حالات روحی و مقام الوهی نیست. او پانیشاد او را «بسی نفس، بی آوا» بی بو و بی رنگ و ... می‌نامد، بر این اساس درباره تجارب عرفانی، تنها می‌توان گفت «نه این است، نه آن» و این در واقع نوعی «توصیف سلبی» یا «سلب توصیف» است. می‌توان این نظریه را مورد انتقاد قرار داد و گفت:

اولاً: سلب محض، وجود ندارد. هر یک از سلب‌هایی که بیان شد، چه در رابطه با تجارب عرفانی و چه درباره مقام الوهیت، بار متبقی در خود دارد. از سوی دیگر این امر منتهی به تسلسل می‌شود. اگر گفتم تجربه عرفانی، «نه این است، نه آن» در ادامه می‌توان گفت «نه نه این است، نه آن» و «و باز می‌توان ادامه داد و گفت «نه نه این است، نه آن» و این امر سر از تسلسل درمی‌آورد.

ثانیاً: اگر ما به دقت سخن و ایده دیونو سیوس را بی‌گیریم و تا پایان با آن همراه باشیم و به توصیف سلبی یا سلب توصیف متعهد و ملتزم باشیم، دیگر نباید هیچ

عرفی است باید وی از قبل آن را آزموده باشد و این آزمون به معنای داشتن تجربه قبلی است. در جالی که فرض بر این است که او خالی از تجربه است.

ثانیاً: اگر بتوانیم بیانی مجازی از یافته‌های عرفانی بدھیم، این امر به معنای توصیف پذیری تجربه‌های عرفانی است لکن توصیف مجازی. بنابر این در واقع ما از ریشه یابی توصیف ناپذیری فوار کرده‌ایم. گذشته از آنکه پاره‌ای توصیفات، مجازی نیست مثلاً اگر گفتیم. «اینکه تجارب عرفانی توصیف ناپذیرند، خود نوعی است، این توصیف، زبان مجاز و استعاره نداد.

۶. نظریه پارادوکسیکال بودن تجربه

استیس بعد از نقد نظریه‌های پیشین، خود راه حلی برای حل این مشکل مطرح می‌کند. به اعتقاد وی مشکل عارف (و بیان) مشکل روانی نیست (چنانکه نظریه عواطف می‌گفت)، بلکه عجز بیانی او ناشی از یک مشکل منطقی است. او معتقد است باید میان دو مسئله تفکیک کرد. مسئله اول اینکه آیا «در خلال» تجربه عرفانی کار برد دارد؟ مسئله دوم اینکه آیا «زبان» بدنیال تجربه و «بعد» از آن می‌تواند مفید باشد؟

استیس راه حل اصلی را تفاوت گزاردن میان این دو مسئله می‌داند و سخن افلوطین را ناظر به همین تفکیک می‌داند. «نه یارا و نه مجالش را داریم تا سخنی از آن بتوانیم گفت. اما چون سپری شد، می‌توان بحث کرد.»

تجربه عرفانی در همان دم که دست می‌دهد و در هنگامی که صاحب تجربه در حال تجربه کردن است، به کلی مفهوم ناپذیر است و از این رو به کلی بیان ناپذیر. از آنجاکه تجربه عرفانی، تجربه یگانگی و وحدت است. و در آن هیچ وجود ندارد، از این تمایزی وجود ندارد، از این تمایز، نمی‌توان مفهومی یافت. چون مفهوم همراه با بعض و تمایز است، اما بعد از بر طرف شدن آن حالت، چون عارف آن را به یاد بیاورد، می‌توان از این باز یافت و به خاطر آوردن، مفهوم داشت و از این رو از آن بیانی تهیه کرد و آن را ظهار داشت. استیس بر این تفکیک تأکید می‌ورزد و می‌گوید: «پردازنده‌گان این نظریه تصویر کرده‌اند امتناع استفاده از مفاهیم در حل تجربه، در خاطره آن هم صادق است. لذا پنداشته‌اند که حتی خاطره تجربه هم مفهوم ناپذیر است». ۲۶

در اینجا باز مشکلی رخ می‌نماید و آن اینکه از سخنان عرفانی بر می‌آید که آنان «بعد از تجربه» هم همچنان از



بيان تجارب خود احساس ناتوانی می‌کند. ادبیات عرفانی حاکی از آن است که عرفا حتی در توصیف خاطره تجربه‌اشان با مشکل جدی مواجه‌اند و به بیان ناپذیری آن نیز معتبرند. استیس برای حل این مشکل به جوابی متول می‌شود. مشکل اصلی، نقص قوانین منطقی زبان است. رشد اصلی، مشکل عارف در منطقی گفتار است. «عارف همانند سایر مردم در احوال غیر عرفانی اش منطقی فکر می‌کند و از منطق عرفی زبان استفاده می‌کند. از سوی دیگر عارف در لحظاتی از حیات خویش در جهان بی زمان و بی مکان زیست می‌کند. منطق زبان پیشین در این عالم هیچ گونه نفوذی ندارد. او همانند دیگر شرایط در صدد بر می‌آید تا حالات خویش را با کلمات با دیگران در میان گذارد. کلمات بر زبان جاری می‌شوند «ولی از اینکه می‌بیند دارد تناقض می‌گوید حیران و سرگشته می‌شود و برای خودش این امر را چنین توجیه می‌کند که لابد اشکالی در خود زبان هست، لاجرم معتقد می‌شود که تجربه‌اش بیان ناپذیر است، ولی در واقع اشتباه می‌کند. شیطانی که می‌گوید، به درستی تجربه‌اش را شرح می‌دهد. زبانش فقط به این جهت تناقض نماست که تجربه‌اش متناقض نماست یعنی زبان تجربه را درست منعکس می‌کند. ابتدا در مورد تجربه‌اش می‌گوید. «الف است»، ولی لحظه دیگر ناچار می‌شود بگویید «نا الف» است. لذا خیال می‌کند عبارت اولش که گفته بوده «الف است» غلط بوده است. همین طور اگر اول گفته بود «نا - الف است» و سپس گفته بود «الف است» هنگام گفتن جمله دوم خیال می‌کرد در گفتن «نا - الف است» اشتباه کرده است.

به نظر می‌رسد راه حلی که دستیس نشان داد هر چند وارد برخی نقاط قوت است، اما مشکلی را به طور کلی حل نمی‌کند؛ زیرا:

اولاً: تمام توصیفات عرفان مربوط به شطحیات و متناقض ناماها نیست. بخش عظیمی از بیان‌های عارفان متناقض نما نیستند. راه حل دستیس ناظر به این محدوده نیست.

ثانیاً: مسئله اصلی توصیف ناپذیری در زمینه تجارب عرفانی بوده اما آنچه استیس بیان کرد در نهایت این شد که چون متن تجربه عارفان متناقض است، زبان و توصیف آنان از این تجارب، شطح گونه و متناقض نماست.

به گفته استیس «زبانش فقط به این جهت متناقض نماست که تجربه‌اش متناقض نماست» با این فرض، عارف می‌تواند حالات و تجارب خود را توصیف کند، اما



توصیفات او متناقض نما خواهد بود. این در حالی است که یکی از ویژگی‌های تجارت عرفانی توصیف ناپذیری بود و مادر خلال این نظریه‌ها به دنبال ریشه و علت اصلی بیان ناپذیری یافته‌های عرفانی بودیم.

ثالثاً: برخی از تجربه‌های عرفانی همراه با یگانگی و وحدت است و در آن‌ها هیچ کثرتی وجود ندارد. از این رو در این گونه تجارت، هیچ مفهومی از این رو هیچ بیانی وجود ندارد. لذا تجارت عرفانی وحدت، بیان ناپذیرند، اما راه حلی که استیس نشان داد. با بیان پذیر بودن تجربه وحدت سازگار است. حداکثر آنکه بیان عارف متناقض نما و پارادو کسیکال خواهد بود.

۷. نظریه زبان رمزی (نظریه نگارنده)

هیچ یک از دیدگاه‌های پیش گفته راه حلی اساسی برای گشودن گره توصیف ناپذیری در اختیار نمی‌نهد. واقعیت آن است که عارف در پاره‌ای موارد به دلیل دشواری بیان، خود را از بیان ناتوان می‌بیند. همچنین در برخی موارد چون مخاطبین را فاقد حالت عرفانی می‌بینند، به این عقیده می‌رسد که او توان تفهمیم حالات عرفانی را ندارد. از این رو حالات را «برای مخاطب» قابل وصف نمی‌بیند. به جز این به نظر می‌رسد در این نظریه، هم دشواری بیان به جای بیان ناپذیری گذارده نشده است و هم بار معرفتی تجارت عرفانی، فدای بار احساسی آن نشده است و هم توصیفات عارفان را به امور سلبی ارجاع نداده‌ایم و هم مانند استیس، تمام توصیفات عارفان را در شطحیات خلاصه نکرده‌ایم و مهم‌تر از این به ریشه اصلی، یعنی نقص ساختار زبان پرداخته‌ایم.

بر این اساس می‌توان نتیجه گرفت که تجارت عرفانی اساساً با زبان عرفی قابلیت بیان ندارند. عرفانی اگر بخواهد حالات و یافته‌های خود را با این زبان اظهار کنند، طبعاً مشکلاتی پدید خواهد آمد که یکی از آن‌ها شطحیات و متناقض نماهای عرفانی است. مشکل دیگر اینکه گاهی به جز توصیفات سلبی بیان دیگری داشته باشدند. مشکل سوم اینکه در پاره‌ای موارد با استفاده از تعبیر و کلمات محسوس، دست به اظهار حالات خود می‌زنند و این باعث سوء فهم مخاطبین خواهد شد و چه بسا متهم به زندقه و کفر شوند، چنانکه در طول تاریخ این گونه بوده است.

یکی از مشکلاتی که با این نظریه قابل حل می‌نماید، مسئله «پارادو کسیکال بودن» تجارت یا زبان تجارت است. می‌توان گفت که اصولاً پارادو کسیکال و متناقض نما بودن

انسان‌ها در شرایط عادی از شناخت و آگاهی عرض برخوردارند. آنان چون دارای روابط اجتماعی اند و لازم می‌دانند نیازها، کمبودها و مانع‌های خوبیش را به دیگران منتقل کنند، این‌باری مناسب را برای خوبیش لازم می‌بینند و به آن احساس نیاز می‌کنند. از آن رو به سوی طراحی زبان روی آوردن. این زبان عرضی جهت تأمین حوایج و کاستی‌های عادی و روزمره است و تنها رسالت آن انتقال آگاهی‌های عرضی است. اگر آگاهی انسان از این محدوده فراتر رفت، زبان عرض طبعاً کار آمد و مفید نخواهد بود از این روست که عرف اهل علم در محدوده‌های کاملاً تخصصی، زبان مخصوص وضع می‌کنند که آن «زبان علمی» است.

آگاهی‌های عرفانی و تجارت درونی بسی فراتر از محدوده شناخت‌های عادی و عرض است. لذا زبان عرض در آن محدوده کاربرد نخواهد داشت. همین امر عارفان را به سمت تأسیس زبان دیگری سوق داد. تاریخ عرفان و پیدایش و تکوّن زبان غیر عرفی عارفی، بهترین گواه این

فکر یا همان تجربه معین را می‌توان بی‌آنکه محتوای آن از دست برود، با زبان غیر شطحی بیان کرد. شطح گویی یک تعبیر مهم خطایی با ادبی است که نویسنده‌گان در هر زمینه‌ای، عرفانی و قاعدتاً می‌توانند از آن استفاده کنند تا بدين وسیله کلام خود را مؤثرتر و مؤکدتر بسازند و پیام فکری خود را به نحوی نمایان و نافذ القا کنند و خواننده را وادار به توقف و تأمل نمایند و توجه او را که ممکن است خیلی سریع و سطحی از کثار موضوع بگذرد، شدیداً به آن جلب کنند.

این دیدگاه حاصلی جز این نداشت که شطحیات عرفانی بیشتر جنبه ادبی و خطایی دارند. عرفان جهت زیبا سازی، نفوذ کلام و برخی اغراض و اهداف لفظی و زبان به شطحیات روی می‌آورند. بنابراین شطحیات عمدتاً جنبه استحسانی و خطایی پیدا می‌کنند، اما اگر در بیان‌های شطح‌آمیز عرفان به خوبی دقت کنیم، خواهیم دید که مضمون و محتوای این گونه بیان‌ها فی نفسه شطح‌آمیز است شطحیات جدا از رنگ و لحن شاعرانه منطق ناپذیر و متناقض نمایند. ما حتی اگر بعد لفظی و ادبی را از آن‌ها بگیریم و آن‌ها را مستقل بنتگریم، با بیان‌های پارادوکسیکال باز هم روبرو خواهیم بود. به این تعبیر دقت کنید «من پوید و همچنان نمی‌پویم، دور است و لیک همچنان نزدیک، هم در همه چیز و هم در برون از همه چیز». ^{۲۹} یا به این تعبیر روزو که می‌گوید «ظلمت خیره کننده» دقت نماید. واقعیت این است که این‌ها بیان‌های شاعرانه صرف نیستند، بلکه توصیف‌های شطحی و متناقض نمایی هستند که از متن حالات و تجارب عرفانی بر می‌خیزند. لذا نمی‌توان آن‌ها را فقط تعبیر ادبی دانست.

۲. نظریه سوء بیان

بعضی بر این باورند که عرفان متمهم به دروغ نیستند، اما اینان مرتکب اشتباه و لغزش در توصیف شده‌اند. چه بسا عارض بی‌قصد و غرض در وصف تجربه خویش گرفتار «سوء بیان» شده باشد. عارف می‌گوید خلاً محض را که در عین حال ملأ است و نوری را که در عین حال تاریک است، تجربه می‌کند، اما باید توجه داشت که این توصیف‌ها همراه با تفاسیر و تعابیری است که از سوی خود عارف صورت می‌گیرد.

این نظریه مبتنی بر پیش فرضی است که می‌گوید تجربه بدون تعبیر وجود ندارد و ما هیچ تجربه تفسیر ناشده‌ای نداریم. تجربه حس محض، بسط و بدون تفسیر

در محدوده منطق عرضی است. اگر عارفان و معارف عرفانی را فوق منطق دانستیم، تجربه بی‌زبان پارادوکسیکال، دیگر معنی خود را از دست خواهد داد.

این نظریه لوازم و پیامدهای دارد که برخی از آنها عبارتند از:

الف. درست به همان دلیل پیش گفته، عرفان و حالات عرفانی فراتر از علم زبان‌شناسی و معناشناسی اند. این علوم، زبان منطق و گفتار قواعد ذهنی و دیدیم که عرفان از تمام این‌ها متمایز و جدا است.

ب. هیچ یک از اصول ریاضی هم در عرفان کار برده ندارد؛ زیرا عرفان دارای ابعاض و اجزائی نیست تا شمارش شوند. به قول اکهارت «هیچ کس نمی‌تواند بی‌آنکه از مفهوم عدد رها شود، سر از ابدیت در آورد».^{۲۷}

ج. از آنجا که عرفان علمی فرا - منطق است، هرگز جزئیت منطق را ندارد، منطق و منطق دان همواره سعی دارند به ذهن انسان شکل و ساختاری خاص ببخشند تا بتوانند در تفکر موفق باشد، اما عرفان خود را به هیچ یک از اصول و قواعد منطقی مقید نمی‌سازد و جزئیات و اشکال خشک آن را نمی‌پذیرد. عرفان عملی انعطاف‌پذیر است. این انعطاف عرفانی خود نتایجی را در پی داشته است که می‌توان آن را در تاریخ عرفان به خوبی مشاهده کرد.

د. یکی از مباحثی که در عرفان مطرح است شطحیات عرفانی است. شطحیات نشان می‌دهند که منطق با تجربه‌های عرفانی انتباط ندارد.^{۲۸} راز و رمز مسئله آن است که منطق با جهان کثarta درگیر است، اما عرفان و تجربه عرفانی خود را با عالم وحدت رو به او می‌بیند. منطق مفهوم را محور مطالعات خود قرار می‌دهد، اما عرفان علم فرا مفهومی بوده و اعیان و هستی‌ها را در می‌نوردد. قوانین منطق در واقع حد «کثرت» اند، اما در «واحد» و امر یگانه اجزاء و تکثیر نیست. حاصل آنکه هیچ یک از قوانین منطقی، چه کلاسیک و چه مدرن، نسبت به تجربه عرفانی کار برد ندارند. از این رو منطق و عرفان با یکدیگر متفکر و متمایزنند.

بعد از بیان این نکته مناسب است به شرح و بسط دیدگاه‌های پردازیم که در رابطه با نسبت میان عرفان و منطق با محور شیطحیات وجود دارد.

۱. نظریه استحسانی

بر اساس این نظریه شطحیات (احکام متناقض نما) صرفاً لفظی اند و خدشهای به فکر یا تجربه نمی‌زنند. همان

نداریم. بر این اساس برخی گفته‌اند تفسیر و توصیفی که عارف از تجربه خویش می‌کند، گرفتار آسیب شطح است. به نظر می‌رسد این نظریه هم قرین صواب نیست. اگر شخصی عارف حالتی را گزارش کرد و مدعی شد که بارها و بارها به این تجربه دست یافته است به گونه‌ای که با این تجربه انس گرفته است. همچنین دیگرانی نیز یافت شدند که همان حالت را حکایت کردند و آن‌ها هم مدعی بودند که به طور مکرر به این حالت دست یافتند. حال اگر این تعداد از گزارشگران و شاهدان توصیف‌های مشابه و مشترک اما شطح‌آمیز از حالات خویش داشتند، آیا می‌توانیم گفت همه آن‌ها در توصیف مبتلا به سوء توصیفند؟ و آیا مادر وضعیتی هستیم که بتوانیم صدق یا سود توصیف را به عارفان نسبت دهیم؟ اگر ما با گزارش یکی دو نفر در گوشه‌ای از دنیا رو به رو بودیم، شایدی توانیم آن را گرفتار به توصیفی بدانیم، اما اگر شواهد وقوع این گونه تجارب از سراسر جهان باشند و در حلول تاریخ موارد متعددی داشته باشد و بیان‌ها و اظهارات آنان مشابه یکدیگر، آیا باز می‌توان تمام آن‌ها را به خطاب در توصیف متهمن کرد؟ البته ممکن است در پاره‌ای موارد عارف در توصیف و گزارشگری چندان دقت ننماید، اما انصاف نیست که تمام گفته‌های عارفان در حلول تاریخ ابتلا به این آفت کرد.

۳. نظریه کثرت مصاديق

اگر چیزی را در آن واحد و حالت واحد هم مریع و هم مستدیر بدانیم، تناقض است، ولی اگر معلوم کنیم که صفت «مریع» و صفت «مستدیر» در واقع به دو چیز مختلف یا دو جنبه مختلف از یک چیز راجع است، تناقض را رفع کرده‌ایم. طبیعی است که تصور کنیم همین رویه را در حل تناقضات صریح شطحیات عرفانی نیز می‌توان به کار گرفت. مثلاً در شطحیه خلاً - ملأ شاید دو صفت یعنی تهی بودن و پر بودن را به جای حمل بر یک مصدق واحد بتوان در واقع به دو مصدق - یعنی هر یک را به یک مصدق با مورد - حمل کرد. اگر چنین چیزی ممکن باشد، تناقض منتظر است.

ممکن است کلماتی در میان عارفان یافت که مؤید این نظریه باشد. مثلاً اکهارت حالت خلاً را مربوط به حضرت «احديث» و حالت ملأ را مربوط به حضرت «واحدیت» می‌داند. همچنین شانکارا، خلاً را به بر همین اعلا و ملأ را به بر همن عالی منتسب می‌کند. بنابر این قضیه تعداد مصاديق



پی‌نوشت‌ها:

۱. سراج طوسی، ابونصر، التمع، ص ۴۲۲.
۲. علا باذری ابوبکر، خلاصه شرح التعرف، ص ۲۵۶.
۳. قشیری، ابوالقاسم، الرسالة الشیریه، ص ۷۵.
۴. هجویری، ابوالحسن، کشف المحجوب، ص ۴۲۷.
۵. انصاری، ابواسعیل، منازل السائرين، ص ۲۲۲.
۶. همدانی، عین القضاة، تمہیدا، ص ۵۹؛ زبدۃ الحقائق، ص ۶۰.
۷. رازی، نجم الدین، مرصاد العباد، ص ۳۱۰.
۸. ابن عربی، الفتوحات المکتبه، ج ۲، ص ۲۹۵.
۹. حضرت امام خمینی(ره) شرح حدیث جنود عقل و جهل، ص ۱۷۱.
۱۰. قبصی، داود، مقدمه فضوص، ص ۳۳.
۱۱. منازل السائرين، ص ۱۴۳.
۱۲. حضرت امام خمینی(ره)، مصباح الهدایه، صص ۷۲-۷۱.
۱۳. جیمز ویلیام، دین و روان، صص ۴۶-۴۵؛ پراود فوت، وین: تجربه (بن) ترجمه عباس یزدانی، صص ۱۶۸-۲۱۱.
- james.W.The Varieties Of Religious Experience. PP.380-381 and Proudfoot, Religious Experience. P.157.
14. The Upanish. trand, dy Swami prabhavananda and Fredrick Manchester . New york Medor Books. 1954.P.17.
15. Plotinus. Works. trans. by Stephen Mackenna. New york, Enneads VI. IX and XI.
۱۶. استیس، عرفان و فلسفه، ترجمه بهاء الدین خرمشاهی، ص ۲۸۸.
۱۷. همان.
۱۸. همان.
۱۹. همان.
۲۰. همان، ص ۲۹۷.
۲۱. همان.
22. Stace W ,T. mysticism and Philosophy (London. Macmil, 1973) PP- 178 - 193.
۲۳. استیس، عرفان و فلسفه، ترجمه بهاء الدین خرمشاهی، ص ۲۹۶.
24. Dionysius the Areopagite, The Divine Names and Mystical Theology. trans, by C.ERolt, New York. The Macmillan co. 1970. chap.5.
25. Otto,----,The Idea Of the Hogy, P.17.
۲۶. عرفان و فلسفه، صص ۳۰۸ - ۳۱۹.
۲۷. همان، ص ۳۱۱.
۲۸. عرفان و فلسفه، ص ۲۸۳.
29. Hindu Scriptures (New York. Everymans Library. E.P. Dutton and Co. Inc, 1943) P.207.

می‌تواند شطحيات عارفان را پاسخگو باشد، اما باید دانست که اين نظریه هر چند در پاره‌ای موارد راه حل است، ولی در اطلاق به سایر شطحيات عرفانی از هم می‌پاشد. مثلاً براساس اين نظریه نمی‌توان توجهی برای شطحيه وحدت وجود یافت. در اين صورت امكان ندارد که اين ديدگاه را كامل و کلي دانست.

۴. نظریه کثرت معانی

مراد از اين نظریه آن است که تناقضات و شطحيات عارفاند، ناشی از به کار بردن يك کلمه در دو معنای متفاوت است. مثلاً اگر کسی گفت الف هم جیم است و هم نا - جیم، اين سخن ظاهری متنافق دارد، ولی ممکن است الف دارای دو معنا باشد و هر يك از مورد سابق به يك معنای خاصی به کار رود.

تا آنجا که تبعات و تحقیقات نشان می‌دهد، هیچ يك از پژوهندگان عرفان چنین نظریه‌ای را اظهار نداشته‌اند. افرون بر این کلمات و واژه‌هایی که عارفان در توصیف‌ها و گزارشات خویش به کار می‌برند دو پهلو و به اصطلاح مشترک لفظی نیستند و اگر هم باشند در کار برد واحد، معنای مختلف از آن‌ها اراده نمی‌شود و اگر هم بشود این قاعده بر تمام شطحيات قابل تصمیم نیست، واقعیت آن است که ممکن است برخی از اين دیدگاه‌ها خطی از حقیقت داشته باشند. در عین حال که هیچ يك از آن‌ها کامل و کافی نیست، عارف آن گاه که در متن حالات عرفانی به سر می‌برد، از خود کاملاً بیخود شده و هیچ گونه التفاتی به جهان ماده و فکر ندارد. او بعد از آنکه از این حالات خارج شد و به عالم ذهنی و فکر و تعقل پای گذارد و در صدد زبانی کردن این حالات برآمد، مجبور است آن‌ها را در قالب ساختار ذهنی و منطقی فکری معهود بریزد و به آن شکلی منطقی و معقول بدهد، لاجرم عبارتش با شطح و تناقضات ظاهری همراه خواهد شد. او چه بسا خود از این جریان متعجب و متغير بماند و حتی خویشتن را میان دو قطب در نوسان ببیند، اما مادام که در حالت ذهن و فکر زندگی می‌کند و بخواهد حالات خویش را بازگو کند، باید از زبان عرضی بهره‌گیرد و استعمال زبان عرف برای اموری که فراتر از این زبان اند، چنین کاستی‌ها و آفاتی را خواهد داشت.